



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八二年八月五日
星期四

目錄

道路交通新法例	第一頁
機電工程署成立	第四頁
禁毒之聲沙灘同樂日	第五頁
港島半山區道路暫封閉	第六頁
學生保健服務計劃	第七頁
觀塘區停水時間	第八頁
僱員賠償法案記者招待會	第八頁
郊野公園受歡迎	第九頁
屯門區議會辦事處開幕	第十頁
正式選民登記冊發表	第十頁

運輸司施恪今日說，本港司機對建議修改的道路交通法律其實應該感到放心，而不應感到任何威脅。

他強調新法例絕對無意製造一種騷擾職業或非職業司機的手段。

施恪是在香港聯青社致辭時，發表以上評論。他的演辭談及一九八二年道路交通法案中以「鹵莽駕駛引致死亡」及「鹵莽駕駛」代替「危險駕駛及因而引致死亡」罪名的條文。

施氏說，本港的交通法律是在廿五年前開始實施，主要是以英國法律原則為基礎。多年來已清楚顯出有需要改革英國法律中「危險駕駛」及「不小心駕駛」的控罪。政府因此極有理由在本港採取類似的改革。

他說：「根據本港現行法律規定，假若一名司機未能維持法律要求他做到的適當審慎程度，並觸犯某項罪名，便可能被控危險駕駛或是不小心駕駛。危險駕駛的最高罰則比不小心駕駛重得多。」

「大家可能以為兩項罪名最高罰則的差異應反映出必須由控方證明犯錯程度上的明顯差距，但實際上兩項罪名的分別已日漸變得模糊，因為法庭已判定危險駕駛毋須證明犯有嚴重錯誤。」

他說：「在很多情況下，現行法例並未能明確指出究竟某一次不良駕駛是屬於危險駕駛或不小心駕駛。警方、控方、被告人及其律師均遭遇此項困難。」

他又說：「此項困難在引致死亡的交通意外中變得尤其重要。」

「危險駕駛引致死亡顯然是一項十分嚴重的罪行，但根據目前法例，構成危險駕駛的行為可能只是涉及駕駛者方面比較小的過失。但是，危險駕駛引致死亡的控罪，可被高級法庭判處最高刑罰入獄五年。在有些情況下，雖然由於駕駛人行爲而引致他人死亡，但此項罰則可能與他所犯過失的程度並不相稱。」

施氏說，英國一九七七年刑事法將情況澄清，使之更爲明確。自此，英國法院經已訂出「鹵莽駕駛」的解釋。

他解釋，只有能公平及適當地證明有關駕駛人確曾有過明顯危險的駕駛行爲，鹵莽駕駛的控罪始能成立。

「因此，新法例會消除一位駕駛人是危險駕駛或只是不小心駕駛不明確之處。在此方面，更改對駕駛者是有利的。亦因此我認爲駕駛人應當對此項改變感到安心。另一方面，因爲鹵莽駕駛的新罪名主要是針對明顯嚴重的案件，法庭應可以有更大懲罰權力處罰此等經定罪的違法行爲。」

施恪說，上議院在一九八一年處理一宗上訴案時，就爲着確定某項駕駛行爲是否鹵莽而必須滿意地證明的事項給予意見。

該案中認定，在此類案件中，所需確定事項如下：

(甲) 第一，辯方事實上駕駛車輛時的態度，產生明顯而嚴重的危險，足以引致其他使用道路人士身體受到傷害，或是造成財物嚴重損毀；及

(乙) 第二，辯方在以此態度駕駛時，並無想及任何此等危險的可能性，或是在已認識到有若干危險存在時，仍然繼續冒險。

掌理法律的上議院議員並表示，在決定駕駛該車輛的態度所產生的危險是否明顯及嚴重時，應要運用普通審慎駕駛人的準則。

施恪強調，一如所有法例，在有案件提審時，完全是由法庭負責決定是有罪或無罪，和判處懲罰，以及演譯法律和訂定罪名的範圍。

他說，政府的建議仍有待立法局辯論，因政府已決定在將法案提交立法局研究與恢復辯論之間，需要留出一大段時間，俾市民及團體有充份機會研究該法案，並且公開及向兩局非官守議員辦事處發表意見。

鑑於法案公佈後所引起的關注，施恪舉出兩個可能構成「鹵莽駕駛」的例子，雖然個別案件仍需就證據證明，環境加以裁決。其一是轉換行車線。

他說：「轉線其實是可以安全地，又或者危險地進行的，如果一位駕駛人在適當的理由下，在沒有禁止轉線的地方，安全地轉線，便不能說他是「不」小心或「鹵莽」駕駛。如果他沒有檢查其後鏡，或未在足夠時間前發出訊號。而轉線，此舉便可能被認為是「不」小心駕駛。但如果他在接近一個有行人在橫過馬路的交叉路口，交通繁忙，而超速地轉線，他便似有可能被控鹵莽駕駛。」

第二個例子是「U」字型掉頭。施恪說，在許可情形下是絕對合法。但如果一位駕駛人在一個被禁止掉頭的地方與迎面交通相對地掉頭，因而造成嚴重損害危險，此舉可能屬於鹵莽。問題是：在以上情形下，普通一位審慎駕駛人會否這樣做？

施氏說，香港無疑是一個壓力很大的社會，有太多嚴重交通意外及很多不禮讓駕駛。

他說：「但無論是甚麼壓力也不能使所有駕駛人免去謹慎及理智地駕駛的責任。這應適用於所有類別的駕駛者，職業及週末駕駛人及經常駕車者都一樣。」

「死亡是一視同仁，但所有使用道路的人均有責任確保我們駕駛不會引致他人在使用道路時死亡、損傷或恐懼。」

施氏在總結演辭時說，法例之目的在鼓勵及執行道路安全，而理智及審慎的駕駛人對法案實無須恐懼。

機電工程署成立

工程拓展署之電器及機械工程處已成為一獨立部門，其正式名稱為機電工程署。

該項變動乃繼前工務司署四個月前，即四月一日改組後進行。

署理機電工程署署長歐志平說，由於近幾年來電器及機械工程處之工作及規模不斷增長，所以須將之改組為一獨立部門。

他說，新機電工程署由工程及服務科策劃及拓展科和氣體顧問處組成，有工程師及技術人員超過六千五百名，分駐港九一百多個地區工作。

至於與政策有關事宜，機電工程署和建築拓展署、工程拓展署、地政署、新界拓展署及水務署一樣，由布政司署之地政工務科處理。

禁毒之聲沙灘同樂日

禁毒常務委員會與香港電台第二台將於星期日（八月八日）在淺水灣海灘聯合舉辦「禁毒之聲沙灘同樂日」音樂會。

多位歌星包括羅文、張德蘭及區瑞強等屆時將會大展歌喉。預料音樂會將吸引甚多游泳者。香港電台第二台將作現場直播。

布政司署禁毒處首席助理保安司梁展文今日（星期四）在記者招待會上說，該音樂會是政府透過教育及宣傳，努力預防毒禍蔓延的部份活動。

梁氏說，本年度教育及宣傳項目，約百分之九十，是以年齡在十五至廿四歲間的青年人為對象。他指出這些青少年染上毒癮的數字在本年第一季與去年同期相比有繼續上升的現象。

教育及宣傳項目包括海報及電視宣傳廣告、體育活動、學校講座、座談會、特別為青年人而設的訓練營，及各類比賽活動。所有活動都以反吸毒為主題。

梁氏說：「這個沙灘音樂會就是其中一個活動項目。禁毒常務委員會與香港電台每年都聯合舉辦若干教育及娛樂並重的活動，協助防止毒禍蔓延。」

「以去年為例，我們會聯合舉辦一個禁毒之聲歌唱比賽、優勝者音樂晚會、禁毒之聲城市民歌齊唱及禁毒歌劇。」

他解釋說：「此類活動是非常有效的宣傳工具，尤以對青年人為然。」

署理副廣播處長張敏儀亦有出席今日的記者招待會。她說：香港電台支持這類反吸毒活動，是因為毒品問題對本港社會造成長期威脅，特別是對年青的一輩。因此，選擇適當的傳播方法去接觸他們最為重要。而音樂和廣播就是適當的方法。

沙灘同樂日音樂會將於星期日下午三時隨着一項開幕儀式後正式開始。禁毒常務委員會主席羅理基爵士、市政局主席張有興、警務處長韓義理、禁毒專員利尙志、禁毒常委會教育及宣傳小組主席施同福，及署理廣播處長郭惠康將主持開幕禮。

編輯注意：

：
：
：
：
：
：

禁毒常務委員會與香港電台第二台今日舉行有關「禁毒之聲沙灘同樂日」音樂會的記者招待會新聞圖片，將於稍後在傳真機發出。

沙灘音樂會將於星期日（八月八日）下午三時在淺水灣海灘麥當勞餐廳側平台舉行。開幕儀式將於下午二時四十五分開始。歡迎派員訪攝。

半山區道路暫封閉

運輸署宣佈：介乎衛城道與奧卑利街之一段堅道，由星期六（八月七日）起，每日中午十二時至下午七時，暫行封閉，禁止車輛使用，為期共約九天，以便進行道路工程。

於封閉期間，沿堅道東行車輛，須改經西摩道及羅便臣道，或經鴨巴甸街。

來自伊利迺街之車輛，則須左轉入奧卑利街。

同時，衛城道與堅道之路口，將暫予封閉。除專利巴士外，所有車輛均不准使用該處路面。

政府補助學生保健服務計劃
去屆財政年度一千二百萬元

學生保健服務計劃年報透露，政府在一九八一至八二財政年度耗資約一千二百萬元，為學童提供醫療服務。

按照該項計劃，每名學童的全年費用為五十五元（政府支付五十元，而學童則自付五元）。年內，在該項計劃下受照顧的學童，約二十四萬五千名，差不多佔有資格參加保健計劃而就讀在小學至中三學童的三分之一。

申請參加保健計劃的醫生在正常的診症時間在醫務所內提供服務。然而，他們可以酌情開出配方，由葯房配葯，葯費則由病人自行支付。

學生保健計劃在一九六四年訂立。學生保健服務委員會當時成立為一法定組織。這計劃現時推行至八百五十二間學校，即佔參加該計劃的學校百分之七十。參與計劃的醫生，有二百三十二名。

年報指出，各校校長在學生保健計劃中扮演重要角色。他們受到要求，設法令校內學童知悉該項計劃的存在，為學校選定一名醫生，並負責申領初時所需的參加咭，而每張咭上亦均附有已選定醫生的名字。

學生保健計劃是以學校為基本，旨在為學童提供費用低廉的醫療服務，而所有參加者均屬自願性質。

在該年內，參加學生人數，比前一年增加達百分之十八。年內，學童接受診治及體格檢驗約六十萬次。全年行政費用達五十六萬一千元，而前年的則為四十一萬六千元。學童之中最普通的疾病是呼吸氣管疾病及齲齒。他們約有百分之八十的年齡是在六至十二歲之間。

學生保健計劃在時間上不受學年度的限制，學生可在任何時間加入。當學童發給一張參加咭時，他便可在該咭有效期十二個月內，到由其學校選定的醫生處接受診治。

有關學生保健計劃的推行，已經常宣傳。在每一學年度開始時，教育署即敦促所有學校校長使學生留意保健計劃及協助學童參加。

年報稱，學校是提供保健計劃資料的主要途徑。委員會對有關該項服務計劃的宣傳，雖則是以輕描淡寫的方

式進行，但在其可運用的資力下，有此成績，已感滿意。

學生保健計劃的辦事處設於港島希慎道利園大廈六樓。主席為羅理基爵士；副主席為方心讓醫生。

觀塘區停水時間

水務署宣佈：觀塘區若干樓宇將於星期日（八月八日）上午十時至下午四時暫停供應食水六小時，以便進行水務工程。

停水樓宇包括油塘區及沿鯉魚門道及茶果嶺道所有樓宇。

僱員賠償（修訂）法案記者招待會

編輯注意：

勞工處將於明日（星期五）上午十時三十分假政府新聞處放映室舉行記者招待會，闡釋一九八二年僱員賠償（修訂）法案之內容。該法案旨在對因工受傷僱員提供更佳之保障。

屆時，勞工處署理助理處長姚欣能，及高級勞工事務主任（僱員賠償）何漢騰將主持該招待會。

歡迎派員出席。

郊野公園遊人衆多

去年在西貢半島設立的第一個郊野公園護理員站崗，處理甚多旅遊人士的諮詢，因此，將會被專為旅遊人士而設的一個中心所取代。

自該護理員站崗於去年九月設立以來，已接獲超過一萬六千項由郊野公園旅遊人士提出的諮詢。

四）於香港南區扶輪社作以上透露。

該新中心與其他位於香港仔及八仙嶺郊野公園的中心類似，會於兩年內建成，並將會提供有關西貢郊區及鄉村的資料。

一個重要部份」，並謂該項服務最終將會有工作人員二百三十名。

去年共有超過八百萬人遊覽各郊野公園。這些公園是由二十七個管理中心內工作的約一千五百名人員管理。即是說，每一名人員管理二十八公頃郊野公園的土地和一年內的五千四百名遊人。

去年郊野公園的人員曾經負責收集超過二千八百公噸廢物和種植二十五萬株樹木。

而氏說，漁農處經已開始重新設計一些早期的野餐地點，而有若干地點需要暫時關閉作重新裝修，可能在遊人衆多的地點鋪設更多路徑，為植物加添更妥善的護理和改善設施。

和年紀較大的人都需要更寬坦道路前往野餐地點，但顯然他們不想見到所希望僅有留下的草地亦全部被混凝土鋪蓋。

屯門區議會辦事處開幕儀式

編輯注意：

政務司麥法誠將於星期六（八月七日）上午十一時三十分為屯門區議會辦事處主持正式開幕儀式。

該辦事處位於屯門新安街富益商業大廈九樓。

歡迎派員訪攝。接載記者的政府專車將於當日上午九時四十五分由九龍公眾碼頭開出。

正式選民登記冊發表

超過七十萬名選民可以在九月舉行的市區區議會選舉中投票。

政府憲報今日（星期四）出版號外，宣佈發表正式選民登記冊，供市民查閱。

選民登記主任何開源表示：「正式登記冊載有七十萬六千八百三十三名市區選民，及十九萬六千七百四十四名新界選民的登記資料。」

他指出，六月份發表的臨時登記冊中有關市區選民數目有若干重複登記情況，正式登記冊中已予以改正。

市民可於辦公時間內到下列地點參閱正式登記冊：

* 香港分域街廿二號新水星大廈十八樓選舉事務處；

* 九龍公主道一〇一號香港房屋委員會總辦事處大廈六樓政務總署總辦事處；

* 香港德輔道中一四一號國際大廈十樓政務總署港九政務署辦事處。

此外，各區民政處及新界理民府亦備有有關該區的部份登記冊，供市民參閱。